

COMMISSION D'HYGIENE et des STATISTIQUES

Compte rendu de l'assemblée du 23 décembre

(assemblée ajournée)

Sont présents: MM. les échevins Dagenais, président, Nelson, Couture, Ames et Leclaire.

—*Résolu*: Que le rapport maintenant devant la Commission, signé par le Médecin Officier de Santé, l'ingénieur sanitaire et l'inspecteur en chef des aliments, préparé sur la recommandation du Conseil Provincial d'Hygiène soit adopté, vu qu'il est conforme aux arrêtés dudit Conseil d'Hygiène de la Province et à l'opinion des experts du département d'Hygiène de la Ville.

—*Résolu*: Que le président soit autorisé à dépenser un montant n'excédant pas \$26 pour l'achat d'une bibliothèque pour les ouvrages scientifiques de l'ingénieur sanitaire.

—Sur la plainte de M. Doré, l'ingénieur sanitaire, la Commission d'Hygiène est priée de donner instruction à l'ingénieur de l'Hôtel de Ville de faire immédiatement les démarches nécessaires pour faire chauffer convenablement le bureau de M. Doré.

—Sur la plainte de M. Doré, ingénieur sanitaire, la Commission des Finances déclarant que le rapport soumis au Conseil par la Commission d'Hygiène relativement à la fabrication de la glace artificielle doit être rejeté, attendu que cette industrie ne saurait être aidée d'une manière pratique.

—*Résolu*: Que les demandes pour augmentations de salaires et pour emplois dans le département soient déposées sur le bureau.

—*Résolu*: De demander instamment à la Commission des Finances de mettre sur la liste des crédits un montant suffisant pour défrayer le coût des téléphones du Dr H. W. Coyle et du désinfecteur J.-J. Vandandaigne.

—*Résolu*: De demander au Conseil l'autorisation d'opérer le virement des balances de certains crédits comme suit:

des téléphones	\$12.00
du charbon à l'étuve	4.00
des loyers de maisons	30.00
de la désinfection	44.00
de l'ambulance	60.00
des fournitures aux hôpitaux civiques	400.00
	\$650.00

et d'appliquer ledit montant comme suit:

Salaires des officiers permanents	\$27.00
Contingent du dép. d'insp. des aliments	50.00
Entretien de chevaux	50.00
Salaires de l'inspecteur sanitaire	152.00
Fourniture pour essais	100.00
Bureau des Examineurs	50.00
Médecin adjoint, infirmières et servantes	75.00
Combustible à l'hôpital	100.00
Rép. à l'édifice Moreau	46.00
	\$650.00

Ajournement.

J.-I. FLYNN,
Secrétaire.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 27 décembre

Sont présents: MM. les échevins Larivière président, Turner, Gallery, N. Lapointe, Ames, Bastien et Leclaire.

—L'inspecteur de la Ville soumet un état comparatif des prix mentionnés dans les différentes soumissions pour la fourniture de la pierre à bordure et de blocs de granit.

—Soumise une lettre de MM. Latreille & Frère s'engageant à donner la préférence aux ouvriers résidant dans la Ville.

Une lettre semblable de M. Jos. Roca est aussi soumise. M. Gervais, de l'Union des Tailleurs de Pierre demande que le contrat soit adjugé à un entrepreneur qui s'engagera à employer des ouvriers de Montréal.

Après mûre délibération, il est

—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant que le contrat pour la fourniture de la pierre de bordure selon les termes et conditions du cahier des charges, et

HYGIENE AND STATISTICS COMMITTEE

Report of Adjourned Meeting, held the 23rd of December.

Present: Ald. Dagenais, chairman, Nelson, Couture, Ames, and Leclaire.

—*Resolved*: That the report now before the Committee signed by the Medical Health Officer, the sanitary engineer and the chief food inspector, made at the instance of the Provincial Board of Health be adopted, it conforming alike to the decision of the Provincial Board of Health and to the opinion of the civic experts.

—*Resolved*: That the chairman be authorized to expend a sum not exceeding \$26 for the purchase of a modern book case for the scientific works of the sanitary engineer.

—In view of the complaint made to this Committee by Mr. Doré, the sanitary engineer, the City Hall sub-committee is urged to instruct the City Hall engineer to take immediate measures for the proper heating of the office of the former official.

—Received extract of minutes from the Finance Committee, stating that the report to Council concerning the artificial manufacture of ice for use in the City of Montreal be rejected as they can see no way of practically favoring this industry.

—*Resolved*: That the applications received for increases of salaries and positions in the Health Department be deferred.

—*Resolved*: That an urgent request be made to the Finance Committee, in the interest of public health, to place upon the list of appropriations, sums to cover telephones for the medical examiner, Dr. H. W. Coyle, and the disinfecter, Mr. Vandandaigne.

—*Resolved*: That a report be made to Council, asking permission to vary certain balances of appropriation, as follows:

Take from:	
Telephones	\$12.00
Coal at l'étuve	4.00
Rent of houses	30.00
Disinfection	44.00
Ambulance	60.00
Supplies to civic hospitals	400.00
	\$650.00

and apply the same to:

Salaries of permanent officers	\$27.00
Food insp. dept. contingent	50.00
Horsekeep	50.00
San. insp. wages	152.00
Supplies for tests	100.00
Board of examination	50.00
Asst. to doctor, nurses and servants	75.00
Fuel at hospital	100.00
Rep. Moreau building	46.00
	\$650.00

Adjourned.

J. I. FLYNN,
Secretary.

ROAD COMMITTEE

Report of Adjourned Meeting, held the 27th of December.

Present: Ald. Larivière, chairman, Turner, Gallery, N. Lapointe, Ames, Bastien and Leclaire.

—The City Surveyor submitted a comparative statement of the prices mentioned in the various tenders for the supply of curbstone and granite blocks.

—Submitted a letter from Messrs. Latreille et Frère binding themselves to give preference to workmen residing in the City.

—A similar letter was submitted by Mr. Jos. Roch and Mr. Gervais, of the Stone Cutters' Union, asking that the contract be awarded to a contractor who would pledge himself to employ Montreal labor.

After mature deliberation, it was
—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that the contract for the supply of curbstone according